

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 81 (1955)
Heft: 33

Illustration: Modell : Gartenlaube [...]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contra-Schmerz
 hilft bei Kopfwahl, Migräne,
 Zahnweh, Monatsschmerzen,
 ohne Magenbrennen zu
 verursachen.
 12 Tabletten Fr. 1.90



TOSCANI



La Ticinese

OLYMPIA
 HOTEL  

Badenerstrasse, vis-à-vis Franz AG, Zürich

Das Hotel mit dem großen Komfort zu kleinen Preisen, am Eingang zur City. Speisesaal mit Terrasse im 1. Stock. Jedes Zimmer mit WC, Tel.

Fritz! Fritz!
du bekommst ja eine Glanz!



Höchste Zeit,
 dem Uebel mit dem
 tausendfach bewährten
BIRKENBLUT
 wirksam zu begegnen.
 Es hilft selbst da, wo
 alles andere versagte.
 Birkenblut-Produkte:
 Lotionen, Crèmes, Fixator, Brillantine, Shampoo,
 Schuppenwasser usw. sind
 Qualitäts-Produkte.
 Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard Faido

Tabatil
 Die
 Zahnpasta für Raucher
 gibt weisse Zähne
 und reinen Atem

DIE FRAU



wäre. Ohne die Klosterfrau – ich stelle die Diakonissin in ihrer Bedeutung der Klosterfrau gleich – kann das Krankenschwesternproblem nicht gelöst werden. Auch die weltliche Krankenschwester muß die Kraft zur vollen Hingabe in ihrem Berufe wie die Klosterfrau im Worte des Herrn finden: «Was ihr dem geringsten meiner Brüder tut, habt ihr mir getan.» – Wehe uns, wenn wir nicht mehr auf die Schwestern (mit klösterlichem Beigeschmack) rechnen dürfen! Viele Spitäler müßten geschlossen und könnten nicht mehr geöffnet werden. Gerade dann, wenn wir mithelfen wollen, das Schwesternproblem zu lösen, müssen wir alles tun, um die Wertschätzung vor der Klosterfrau und der Diakonissin zu fördern.

4. Ich wünsche, daß das Bethli noch mindestens 50 Jahre gleich jung und gleich alt bleibt, um die Probleme der Jungen so frisch zu lösen und die Fragen der Alter werdenden so mitfühlend zu verstehen, wie dies auf der Frauenseite geschieht. – Ich habe jetzt allerdings Angst, als Mann aus der Diskussion über die Frauenseite ausgeschaltet zu werden. Aber in diesem Falle möchte ich allen Ernstes auf die Gleichberechtigung des Mannes mit der Frau hinweisen.

Möge Gottes Segen Sie in Ihrer verantwortungsvollen Arbeit erleuchten.
 Mit ergebenem Gruß

Ein Seelsorger

ENGLISCHE GESCHICHTEN

Eine Schauspielerin erblickt auf einer Party eine Schriftstellerin, mit der sie aufs herzlichste verfeindet ist, und beglückwünscht sie zu ihrem neuesten Buch. «Ein sehr gutes Buch», sagt sie. «Wer hat es Ihnen geschrieben?» – «Darling! Ich freue mich so, daß es Ihnen gefallen hat», antwortet die Schriftstellerin. «Wer hat es Ihnen vorgelesen?»

«Eine weitere Gefährdung des Verkehrs seitens der Automobilisten mit Alkoholkonzentration ist das viel zu schnelle Befahren von Kurven, die gar nicht da sind.»

«Was gibt's für Glacen, Fräulein?» – «Vanille, Himbeer, Erdbeer, Mokka», sagt die Serviertochter mühsam, mit heiserer Stimme. – «Haben Sie Angina?»

erkundigt sich mitleidig der Gast. – «Nein», sagt das Fräulein mit Anstrengung, «bloß Vanille, Himbeer, Erdbeer, Mokka.»

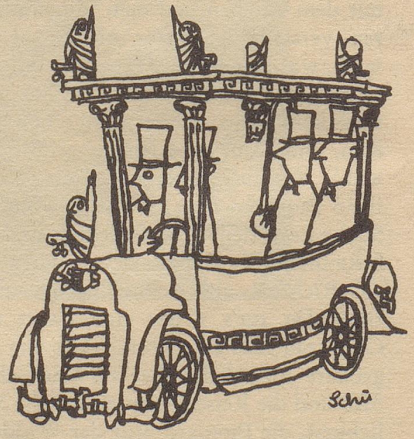
«Hast du gesehen, Jim, wie alle Leute im Restaurant mich ständig angesehen haben?» erkundigt sich Lily bei ihrem Freund. «Ja, schon», sagt dieser. «Du hast nämlich grad unter den Kleiderhaken gegessen, wo sie ihre Mäntel und Hüte aufgehängt hatten.»

«Ich mache mir große Sorgen um meinen Mann», sagt eine Gattin zum Psychiater. «Er bläst in einem fort Rauchringe.» – «Nun, das ist eigentlich nichts Anormales, das tun andere auch, darüber müssen Sie sich keine Sorgen machen.» – «Ach ja?» sagt die Frau erleichtert. «Aber es ist doch kurios, er ist nämlich Nichtraucher.»

(The English Echo. J. Bollmann Ltd., Zürich)



Modell: Gartenlaube



Klassisches Modell

VON

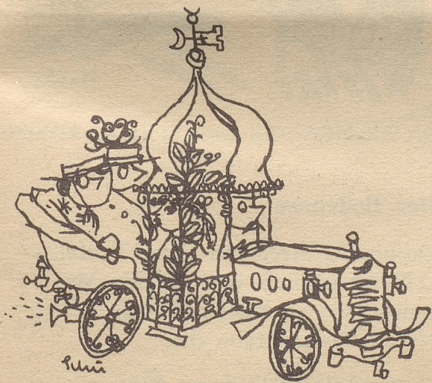


HEUTE

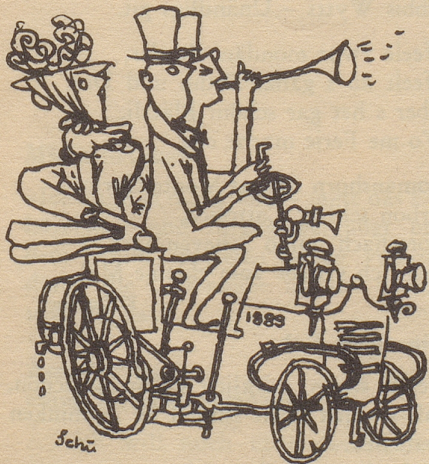
WIR ARMEN MÄNNER

Liebes Bethli! Sicher kennst Du Oblivon, das neue englische Mittel gegen Angst. Vorzüglich, kann ich Dir sagen. Ich benutze es täglich. Ohne Oblivon traue ich mich nämlich nicht mehr unter die Leute. Weil wir – Petrus sei Dank – eine Art Sommerwetter haben. Und dieses wirkt – dem Himmel sei es geklagt und den Nebelspalterleserinnen – auf mich verheerend ein, bis zur Oblivonsüchtigkeit. Nicht so direkt. Eher auf Umwegen. Auf den unerforschlichen Wegen der Damenmode. Bitte, Bethli, wohin soll ein armer Mann an einem schönen Sommertag schauen?? An den Himmel hinauf, das kann er – und wird vom nächsten Roller überfahren. Gleiches geschieht dem, der seinen Blick züchtig zur Erde senkt oder sonst geistesabwesend ist. «Sich vorwärts Werner» –! pflegte die tapfere Gattin Stauffachers ihrem Ehegespons zuzurufen. Heute würde sie es nicht mehr

tun, sondern mit ihrer strengsten Stimme flüstern: «Schau weg, Werner!» Denn, ach, es würde ihm gehen wie mir, er würde schwere psychische Schäden davontragen, so er den Blick frei schweifen ließe, über die Damen hin und das luftige, leichte, durchsichtige, offenstehende, rutschende, freigebende, verheißende, Männeraugen blendende Etwas, das Sommermode heißt! Es sind ja nicht textile Angelegenheiten, die uns arme Männer so verwirren. Oh, ich laufe kaltschnauzig am schönsten Mode-Schau fenster vorüber und die gewagtesten Modelle lassen mich kühl. Fliegende Hitzen aber gramseln an mir auf- und abwärts, wenn so ein Modell dahergelaufen kommt. Ich meine – wenn so ein Inhalt mit einem Modell drumherum die Bahnhofstraße entlang sexappilt. Sehe ich genau hin, so sehe ich mehr als mir gut tut. Da gibt es Einblicke, Einblicke kann ich nur sagen ... nein, ich kann es nicht sagen, so viel Pillen hauends mir auf den Magen. Durchblicke gibt es auch. So schräg von hinten am besten. Schaut man aber wohl erzogen zur Seite, so kommt dort ein womöglich noch gewagterer Inhalt mit etwas drum herum angelaufen. So ganz leichte Pullovers oder noch leichtere Blüschchen, die ganz zu äusserst auf, ja beinahe unter der Achselkrümmung des Armes sitzen. Das sind die verheerendsten! Wie oft bin ich die letzten Tage hinter so einem Modell hergewandelt und habe gelauert, auf daß es rutsche! An der Pelikanstraße hätte ich beinahe Glück gehabt. Dort stand ein reizender, ja ein aufreizender Inhalt vor einem Schau fenster und kratzte sich mit der rechten Hand den linken Ellbogen. Und es begann zu rutschen – aber zu wenig weit, weil das Kratzen zu wenig lang dauerte. Liebes Bethli, sag jetzt bitte nicht: «Du brauchst ja gar nicht hinzusehen!» Doch ich muß. Erstens wegen den Rollern und so. Zweitens ist die Damensommermode nicht nur wegen den Damen da. Drittens spüre ich irgend einen Wahn in mir. So eine Art Gegenteil von Verfolgungswahn – und das alles zusammen hält eben der stärkste Mann nicht aus. Irgend welche Komplexe sind die Folge und Freud wüßte eine Menge davon zu sagen. Ich, ich versuche es vorläufig mit Oblivon. WS



Modell: Romantik



Modell: Gute alte Zeit

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Bethli, Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, Rorschach.



AMSTERDAMER BEUTEL -70

der Tabak der gefällt

Sternen Oberrieden. Zsch.

Direkt am See zwischen Thalwil und Horgen Tel. (051) 92 05 04

Ein wirklicher Genuß Gast zu sein.

Restaurant, Stübli, Säle für Anlässe

Sibo



Rasiercrème
und -seife

Seifenfabrik Schnyder, Biel 7

Haut- funktions- und Massageöl

Weleda



4 Pflanzen sind mit ihren öllöslichen und duftenden Ingredienzen im WELEDA Massageöl vereinigt: Birke, Arnica, Rosmarin und Lavendel. Es ist ein Schutz- und ein Pflegemittel, das die Haut vor zu starken Wirkungen von Licht, Wärme und Kälte schützt, die Atmung und Blutzirkulation der Haut anregt und die richtige Ernährung der Hautzellen unterstützt. Außerdem lindert es Gelenk- und Muskelschmerzen. Auch bei Luft und Sonnenbad zu empfehlen.

Preis: 50 ccm Fr. 3.10
150 ccm Fr. 8.40

Weleda AG Arlesheim